

Clinics  
Haifa - Beit Harofim 4 Ben Gurion st.  
Haifa 13 Sherit Hapleta st.  
Nahariya 21 Sokolov st.  
1800-331-441  
Tel. 972-4-8550930 טל.  
Tel. 972-4-8550931 טל.  
Tel. 972-4-9824777 טל.  
Fax. 972-4-8550929 פקס  
www.drgovrin.co.il

מרפאות  
חיפה - בית הרופאים, שד' בן גוריון 4  
חיפה - רח' שארית הפליטה 13, דניה  
נהריה - רח' סוקולוב 21

## جراحة الجفن

هدف العملية هو ازالة انسجة الجلد الاضافية وانسجة الدهن في الجفن, العملية لا تزيل تجعدات من طرفي العينين. احيانا في العملية يتم دمج تعديل سقوط الجفن ( باتوزيس). يمكن تنفيذ العملية كجزء من عملية جراحة الوجه.

العملية تجرى بشكل عام بتخدير موضعي باضافة مواد تهدئة.

الاسم الشخصي \_\_\_\_\_ العائلة \_\_\_\_\_ رقم الهوية \_\_\_\_\_

انني اصرح واصادق بذلك انني حصلت على الشرح المفصل شفهيًا من الدكتور \_\_\_\_\_

عن عملية الجفن الاعلى / الاسفل/ الجفنين, في العين اليمنى / اليسرى العينين. ( فيما يلي " العملية الرئيسية").

شرح لي انه هناك حاجة / لا توجد حاجة لدي القيام بشد الجفن الى الطرف, و/او باتجاه الاعلى, مع / بدون تعديل بتوزيس.

انني اصرح واصادق بذلك انه شرحت لي الاعراض الجانبية بعد العملية الرئيسية بما في ذلك, الوجع, عدم راحة, انتفاخ الجفنين, غثيان وتقيؤ, جفاف في اللحمية او الدمع, نزيف دموي تحت الجلد حول العينين, احمرار في العينين وشعور بالحكة. الجروحات تلاحظ بشكل واضح خلال عدة اسابيع وبعد ذلك تتلاشى بشكل كبير, الا. انها ستلاحظ دائما عن قرب.

ايضا شرحت لي المضاعفات الممكنة بما في ذلك: تلوث, ظهور اكياس في منطقة الغرزات, جرحات ظاهرة, تغيير في شكل فتحة العين, شد الجفن, اصابة غدد الدمع التي تؤدي الى جفاف اللحمية او الدمع, جرح في القرنية, وجع مزمن في منطقة العملية, سقوط الرموش المؤقت او الدائم ( في الجفنين السفليين ), عدم تناسق بين طرفي العين, وفي حالات نادرة نزيف يلزم جراحة مستعجلة. في حالات تعديل البتوزيس احيانا توجد حاجة لعلاج العينين, يحتمل حدوث عدم تناسق بين الجفنين, ويحتمل ايضا حدوث ضرر مسبق او متاخر في القرنية بسبب الغرزات الداخلية.

انني امنح بذلك موافقتي على تنفيذ العملية الرئيسية.

شرح لي ان العملية تجرى بتخدير موضعي وتأثير عميق. شرح حول التخدير الشامل, اذا ما طلب. سيقدم لي من قبل المخدر.

انني اصرح واؤكد ايضا بذلك انه شرح لي وانني افهم انه يوجد احتمال خلال مراحل العملية الرئيسية ان يتضح وجود حاجة لتوسيع اطارها, تغييرها او اتخاذ اجراءات اخرى او اضافة من اجل انقاذ الحياة او منع ضرر جسدي, بما في ذلك عمليات جراحية لا يمكن توقعها حاليا بشكل مؤكد او كامل, الا ان معناها اوضح لي. لذلك انني اوافق على نفس التوسيع, تغيير او تنفيذ اجراءات اخرى او اضافة, بما في ذلك عمليات جراحية يعتقد الجراح انها

